

01

05月2025

# 故フランシスコ教皇の言葉

by NCM2 CHOIR

全3page



先月訪日した際、私の親族はみな映画好きで「教皇選挙」（コンクラーベ）という映画を勧められ、甥や姉たちと見てきました。今年のアカデミー賞はみすでしてしまっており知らずにいたのですが、これは8部門でノミネートされ、脚色賞を受賞した作品でした。

今まで知らずにいた世界でしたが、その後すぐイースターの直後、266代のフランシスコ法王が亡くなり世界中のニュースとなりましたね。

そして映画で見たと同じように教皇選挙（コンクラーベ）なるものが行なわれました。選挙には時間がかかり、決まらなかった日は煙突から黒い煙が、決まったときには白い煙が出るということでした。映画とちがってわりとすぐに次の教皇が決まり、白い煙が煙突から出てきたことはニュースでみなさんごらんになったことでしょう。これは映画で見ていなかったら、知らないことでした。

映画がその直前に出たことはとてもタイムリーでした。しかも亡くなったフランシスコ教皇がとても素晴らしく、みんなに好かれていた方であったことを後で知りました。

「教皇選挙」の映画ではトランスジェンダーの人が新教皇に選ばれるという、まさに今の時代を反映した物語でした。なるほど、亡くなってから、フランシスコ法王のことを調べてみたら、彼はとても寛容な人で、同性愛者もある程度認める立場ににあったそうです。これにはいろいろな意見があるでしょうが、なによりも心を打たれたのはラインで友人が送ってくれた彼の言葉でした。



Rivers do not drink their own water :  
trees do not eat their own fruit :  
the sun doesn't shine on itself and flowers do not spread their fragrance for themselves.

Living for others is a rule of nature. We are all born to help each other. No matter how difficult it is.....

Life is good when you are happy but much better when others are happy because of you.

Pope Francis

川は自らの水を飲まず、  
木は自らの実を食べず、  
太陽は自らを照らさず、  
花は自らのために香りを放ちません。

他者のために生きること、それが自然の法則です。  
私たちは皆、互いに助け合うために生まれてきました。  
それがどれほど困難であっても……

人生は、自分が幸せなときに良いものですが、  
他の人があなたのおかげで幸せになるとき、もっと素晴らしいものになります。  
—— フランシスコ教皇



川は自らの水を飲まず、  
木は自らの実を食べず、  
太陽は自らを照らさず、  
花は自らのために香りを放ちません。  
他者のために生きること、それが自然の法則です。  
私たちは皆、互いに助け合うために生まれてきました。  
それがどれほど困難であっても・・・  
人生は、自分が幸せなときに良いものですが、  
他の人があなたのおかげで幸せになるとき、もっと素晴らしいものになります。

フランシスコ教皇の生きざまはこれだったのですね。これをどこで手にいれたか、ききましたら、彼女の卒業した立教大学の聖歌隊の方から送られてきたそうです。

教派を問わず、イエス様が望まれる生き方をしていきたいものです。  
また新しい教皇に選ばれたレオ 13 世のこれからも期待したいものです。



竹下弘美



折尾クリスチャンチャーチ

住所 〒807-0873

福岡県北九州市八幡西区藤原 2-12-6

電話 & FAX 093-692-9200 (9:00 ~ 13:00)

メール noriko55@lime.ocn.ne.jp

URL <http://www.oriochristianchurch.net>